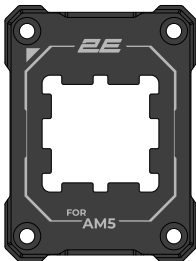




UA

RU

EN



**2E GAMING
AIR COOL**

**Керівництво по використанню контактної рамки
для процесора AMD AM5**

**Руководство по эксплуатации контактной рамки
для процессора AMD AM5**

Operation guide for secure frame AMD AM5

Виріб: Контактна рамка для процесора AMD AM5.

Изделие: Контактная рамка для процессора AMD AM5.

Product: AMD AM5 secure frame.

Призначення: для покращення охолодження процесора AMD AM5 в системі.

Назначение: для улучшения охлаждения процессора AMD AM5 в системе.

Using: to improve cooling of the CPU AMD AM5 in the system.

Модель/ Model: 2E-SCPВ-AM5

Комплект виробу. ❶ Алюмінієва рамка з чорною прокладкою товщиною 0.2 мм на зворотній стороні - 1 шт.

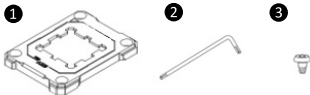
❷ Викрутка L-тип - 1 шт. ❸ Гвинти - 4 шт.

Комплект изделия. ❶ Алюминиевая рамка с черной прокладкой толщиной 0.2 мм на обороте - 1 шт.

❷ Отвертка L-тип - 1 шт. ❸ Винты - 4 шт.

Product kit. ❶ Holder made of aluminum on a magnetic base with a cable for LED connecting

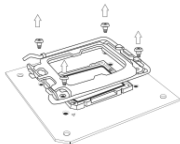
❷ 3pin ARGB backlight. 1 pcs ❸ Screws - 4 pcs.



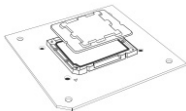
Підготовка для встановлення контактної рамки.

Подготовка для установки контактной рамки.

Preparation for mounting the contact frame.



Викрутити чотири гвинти та зняти оригінальну рамку-кріплення.
Открутить четыре винта и снять оригинальную рамку-крепление.
Unscrew four screws and remove the original buckle.



Встановити процесор.
Установить процессор.
Install the CPU.

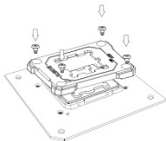
Встановлення контактної рамки. Установка контактной рамки. Mounting the contact frame.

Визначити положення рамки відносно отворів для закріплення гвинтами.

Встановити рамку.

Определить положение рамки относительно отверстий для закрепления винтами. Установить рамку.

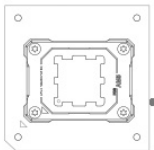
Determine the position of the frame in relation to the holes for fixing with screws. Set frame.



Закрутіть гвинти. Щоб уникнути перекосів, важливо це робити послідовно та поступово. Спочатку закрутити перший гвинт на декілька обертів, далі наступний і так до четвертого (останнього). Повторюйте цю дію до остаточного закріплення рамки.

Закрутите винты. Чтобы избежать перекосов, важно это делать последовательно и постепенно. Сначала закрутите первый винт на несколько оборотов, далее следующий и так до четвертого (последнего). Повторяйте это действие до окончательного закрепления рамки.

Tighten the screws. To avoid distortions, it is important to do this consistently and gradually. First, tighten the first screw a few turns, then the next, and so on until the fourth (last). Repeat this action until the frame is finally fixed.



Умови експлуатації та заходи безпеки:

- 1 - Контактну рамку для процесора 2E GAMING AIR COOL (2E-SCPВ-AM5) можливо використовувати лише для процесору AMD AM5.
- 2 - Необхідно зберігати пристрій в місцях не доступних для дітей.
- 3 - Не застосовуйте надмірні зусилля при закріпленні пристрою.
- 4 - Перед початком роботи із пристроєм, уважно ознайомтесь з технічними характеристиками та комплектацією. У випадку виявлення невідповідності із заявленою інформацією, зверніться до продавця товару, щоб замінити або доукомплектувати його.
- 5 - Постачальник не несе відповідальність за недотримання правил транспортування та за пошкодження пристрою, що виникли в результаті

застосування під час встановлення пристрою агресивних хімічних термоінтерфейсів, що не передбачені керівництвом по використанню.

****Зовнішній вигляд і комплектація можуть бути змінені з метою удосконалення пристрою та поліпшення його якості.*

Условия эксплуатации и меры безопасности:

- 1- Контактную рамку для процессора 2E GAMING AIR COOL (2E-SCPB-AM5) можно использовать только для процессора AMD AM5.
- 2 – Необходимо хранить устройство в недоступном для детей месте.
- 3 - Не используйте чрезмерные усилия при закреплении устройства.
- 4 – Перед началом работы с устройством внимательно ознакомьтесь с техническими характеристиками и комплектацией. В случае обнаружения несоответствия с заявленной информацией, обратитесь к продавцу товара, чтобы заменить или доукомплектовать его.
- 5 – Поставщик не несет ответственности за несоблюдение правил транспортировки и повреждения устройства, возникших в результате применения при установке устройства агрессивных химических термоинтерфейсов, не предусмотренных руководством по использованию.

****Внешний вид и комплектация могут быть изменены с целью усовершенствования устройства и улучшения его качества.*

General limitations and safety:

- 1- The contact frame for the 2E GAMING AIR COOL processor (2E-SCPB-AM5) can only be used for AMD AM5 processor.
- 2 - It is necessary to store the device in places inaccessible to children.
- 3 - Do not apply excessive force when securing the device.
- 4 – Before starting work with the device, carefully familiarize yourself with the technical characteristics and complete set. If you find a discrepancy with the declared information, contact the seller of the product to replace or complete it.
- 5 – The supplier is not responsible for non-compliance with the rules of transportation and for damage to the device that occurred as a result of the use of aggressive chemical thermal interfaces during the installation of the device, which are not provided for in the instructions for use.

****Appearance and equipment may be changed in order to improve the device and improve its quality.*

Використання пристрою після закінчення терміну придатності та утилізація.

1 - Розрахований мінімальний термін служби пристрою, що встановлений виробником становить 10 років і діє за умови використання виробу виключно для власних потреб, також при дотриманні споживачем правил експлуатації, зберігання і транспортування виробу. За умови дбайливого поводження з виробом і дотримання правил експлуатації, фактичний термін служби може перевищувати розрахунковий термін служби, встановлений виробником.

2 - На відміну від побутових відходів, пристрій необхідно передати до відповідного пункту з прийому електричного та електротехнічного устаткування з метою утилізації та переробки. За неправильну утилізацію відходів передбачені штрафи, відповідно до чинного законодавства України. При дотриманні користувачем правил, з урахуванням запобіжних заходів, що зазначені в керівництві по експлуатації, пристрій безпечний при використанні і не завдає шкоди навколишньому середовищу і людині.

Использование устройства по истечении срока годности и утилизация.

1 - Рассчитанный минимальный срок службы устройства составляет 10 лет и действует при условии использования изделия исключительно для собственных нужд, а также при соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При бережном обращении с изделием и соблюдении правил эксплуатации, фактический срок службы может превышать расчетный срок службы, установленный производителем.

2 - В отличие от бытовых отходов, устройство необходимо передать в соответствующий пункт по приему электрического и электротехнического оборудования с целью утилизации и переработки. За неправильную утилизацию отходов предусмотрены штрафы, в соответствии с действующим законодательством Украины.

При соблюдении пользователем правил, с учетом предупредительных мер, указанных в руководстве по эксплуатации, устройство безопасно при использовании и не наносит вреда окружающей среде и человеку.

Use of the device after the expiration date and disposal.

1 - The calculated minimum service life of the device set by the manufacturer

is 10 years and is valid provided that the product is used exclusively for its own needs, also if the consumer observes the rules of operation, storage and transportation of the product. Subject to careful handling of the product and compliance with the rules of operation, the actual service life may exceed the estimated service life set by the manufacturer.

2 - In contrast to household waste, the device must be transferred to the appropriate point for receiving electrical and electrical equipment for disposal and recycling. Penalties are provided for improper waste disposal in accordance with the current legislation of Ukraine.

If the user follows the rules, taking into account the precautions specified in the operation manual, the device is safe to use and does not harm the environment and people.

УМОВИ ГАРАНТІЇ

Термін гарантійного обслуговування становить 12 місяців з дати продажу контактної рамки для процесора AMD AM5 2E GAMING AIR COOL (2E-SCPB-AM5).

Під час гарантійного терміну ремонт заводських дефектів здійснюється безкоштовно.

Гарантія не поширюється на такі випадки:

1. Завершення терміну гарантійного обслуговування.
2. Використання не за інструкцією, що призвело до пошкодження пристрою.
3. Пошкодження, що виникли внаслідок спроби самостійного ремонту і внесення змін.
4. Пошкодження, що виникли внаслідок стихійного лиха.

Примітка: гарантія не передбачає транспортні витрати і сервісне обслуговування з виїздом.

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»

Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна

Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12

www.erc.ua/service

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування виробу: _____

Номер моделі/Серійний номер: _____

Дата продажу: _____

Найменування та адреса торговельної організації:

Підпис продавця: _____

Виріб перевірено в присутності споживача:

Печатка
торговельної
організації

* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.